

# Rapport financier 2009 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

**Nom** Rivière-du-Loup

**Code géographique** 12072 **Code** 01

**Type d'organisme municipal** Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S5
États financiers consolidés	S4 - S25
Renseignements non vérifiés consolidés	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel vérifié	S31 - S34
Autres renseignements non vérifiés	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Marie Lapointe, atteste la véracité du rapport financier  
consolidé de Rivière-du-Loup pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009.  
(Nom de l'organisme)

Date 2010-04-26 Signature \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2010-04-20 08:28:58

Réservé au ministère

80 176 612	6 182 114	19 864 296	1,668
------------	-----------	------------	-------

## **Section I - États financiers consolidés**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>États financiers consolidés</b>	
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés	6.1
<b>Renseignements complémentaires consolidés</b>	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé consolidé	23
Avantages sociaux futurs consolidés	24
Endettement total net à long terme consolidé	25
<b>Renseignements non vérifiés consolidés</b>	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'impriment pas.

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état consolidé de la situation financière de la Ville de Rivière-du-Loup au 31 décembre 2009 et les états consolidés des résultats, de la variation de la dette nette et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers consolidés donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Rivière-du-Loup au 31 décembre 2009 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de la dette nette et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Mallette  
SENCRL  
Comptables agréés

CA auditeur permis no 16599

LIEU Rivière-du-Loup (Québec)

DATE 2010-03-12

Dernière modification : 2010-04-20 08:28:58

Réservé au ministère

80 176 612	6 182 114	19 864 296	1,668
------------	-----------	------------	-------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**

---

S/O

LIEU \_\_\_\_\_

DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2010-04-20 08:28:58

Réservé au ministère

80 176 612	6 182 114	19 864 296	1,668
------------	-----------	------------	-------

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Réalisations 2009</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>
<b>Revenus</b>						
<b>Fonctionnement</b>						
Taxes	1	20 646 492	21 269 601	21 590 176		21 590 176
Paiements tenant lieu de taxes	2	2 301 697	2 254 955	2 312 216		2 312 216
Quotes-parts	3					
Transferts	4	1 185 039	1 214 435	1 237 162		1 366 145
Services rendus	5	3 143 189	3 958 608	3 909 213		4 396 407
Imposition de droits	6	1 106 175	477 050	596 169		596 169
Amendes et pénalités	7	278 961	429 427	437 694		437 694
Intérêts	8	331 889	303 224	143 289		147 703
Autres revenus	9	105 552	55 000	314 220		354 531
	10	29 098 994	29 962 300	30 540 139		31 201 041
<b>Investissement</b>						
Taxes	11	148 405		311 813		311 813
Quotes-parts	12					
Transferts	13	746 374	3 063 257	636 174		639 896
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	14					
Autres	15	182 095	3 898 010	5 085 101		5 164 101
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16					
	17	1 076 874	6 961 267	6 033 088		6 115 810
	18	30 175 868	36 923 567	36 573 227		37 316 851
<b>Charges</b>						
Administration générale	19	3 034 687	3 234 010	3 149 091	94 557	3 243 648
Sécurité publique	20	5 072 642	4 958 342	5 170 486	265 590	5 436 076
Transport	21	4 799 047	4 499 101	4 738 818	1 157 408	5 903 070
Hygiène du milieu	22	5 009 694	5 455 422	5 710 108	2 147 393	7 857 501
Santé et bien-être	23	286 500	276 290	290 667		290 667
Aménagement, urbanisme et développement	24	794 202	936 021	917 931	10 416	928 347
Loisirs et culture	25	3 849 322	4 030 850	4 123 780	810 496	5 498 849
Réseau d'électricité	26					
Frais de financement	27	1 612 781	1 630 547	1 974 523		1 976 579
Amortissement des immobilisations	28	4 263 701	4 605 797	4 485 860	( 4 485 860 )	
	29	28 722 576	29 626 380	30 561 264		31 134 737
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	1 453 292	7 297 187	6 011 963		6 182 114

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.



**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Réalizations 2008		Budget 2009		Réalizations 2009		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 453 292		7 297 187		6 011 963	170 151	6 182 114
Moins: revenus d'investissement	2	( 1 076 874 )	(	6 961 267 )	(	6 033 088 )	( 82 722 )	( 6 115 810 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	376 418		335 920		(21 125)	87 429	66 304
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
<b>Immobilisations</b>								
Amortissement	4	4 263 701		4 605 797		4 485 860	39 604	4 525 464
Produit de cession	5	1 500				12 796		12 796
(Gain) perte sur cession	6	11 275				(4 940)		(4 940)
Réduction de valeur	7							
	8	4 276 476		4 605 797		4 493 716	39 604	4 533 320
<b>Propriétés destinées à la revente</b>								
Coût des propriétés vendues	9	11 236				61 156		61 156
Réduction de valeur	10							
	11	11 236				61 156		61 156
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>								
Remboursement ou produit de cession	12							
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13							
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14	22 405				27 480		27 480
	15	22 405				27 480		27 480
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	675 000						
Remboursement de la dette à long terme	17	( 2 997 467 )	(	3 320 323 )	(	3 383 090 )	(	3 383 090 )
	18	(2 322 467)	(	(3 320 323)	(	(3 383 090)		(3 383 090)
<b>Affectations</b>								
Activités d'investissement	19	( 1 287 170 )	(	1 336 505 )	(	1 290 480 )	( 122 034 )	( 1 412 514 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>								
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	23 746		(5 479)		(5 479)		(5 479)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21	(866 086)		(168 409)		374 276		374 276
Montant à pourvoir dans le futur	22	(107 293)		(111 000)		(108 487)		(108 487)
Financement des investissements en cours	23							
	24	(2 236 803)		(1 621 393)		(1 030 170)	(122 034)	(1 152 204)
	25	(249 153)		(335 919)		169 092	(82 430)	86 662
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	26	127 265	1	147 967		147 967	4 999	152 966

<sup>1</sup> Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Réalizations 2008		Budget 2009		Réalizations 2009		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	1 076 874		6 961 267		6 033 088	82 722	6 115 810
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
<b>Immobilisations</b>								
Acquisition								
Administration générale	2	( 639 168 )	( 342 833 )	( 262 777 )	( )	( )	( )	( 262 777 )
Sécurité publique	3	( 119 707 )	( 170 117 )	( 106 101 )	( )	( )	( )	( 106 101 )
Transport	4	( 2 999 645 )	( 7 430 855 )	( 6 664 952 )	( 4 135 )	( )	( )	( 6 669 087 )
Hygiène du milieu	5	( 3 049 427 )	( 5 325 685 )	( 2 557 200 )	( )	( )	( )	( 2 557 200 )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( 128 991 )	( )	( )	( )	( )	( )	( )
Loisirs et culture	8	( 632 403 )	( 1 076 984 )	( 832 311 )	( )	( 198 553 )	( )	( 1 030 864 )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )	( )	( )	( )
	10	( 7 569 341 )	( 14 346 474 )	( 10 423 341 )	( )	( 202 688 )	( )	( 10 626 029 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>								
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>								
Émission ou acquisition	12	(51 230)	(57 175)	(60 740)	( )	( )	( )	(60 740)
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités d'investissement	13	2 534 300	3 858 160	2 795 000	( )	( )	( )	2 795 000
<b>Affectations</b>								
Activités de fonctionnement	14	1 287 170	1 336 505	1 290 480	122 034	( )	( )	1 412 514
Excédent accumulé								
Excédent de fonctionnement non affecté	15	( )	( )	( )	( )	( )	( )	( )
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16	1 501 705	2 247 717	635 837	( )	( )	( )	635 837
	17	2 788 875	3 584 222	1 926 317	122 034	( )	( )	2 048 351
	18	(2 297 396)	(6 961 267)	(5 762 764)	(80 654)	( )	( )	(5 843 418)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	19	(1 220 522)	( )	270 324	2 068	( )	( )	272 392

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Réalizations 2008		Budget 2009		Réalizations 2009		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés			
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 453 292	7 297 187	6 011 963	170 151	6 182 114		
Variation des immobilisations								
Acquisition	2	( 7 569 341 )	( 14 346 474 )	( 10 423 341 )	( 202 688 )	( 10 626 029 )		
Produit de cession	3	1 500		12 796		12 796		
Amortissement	4	4 263 701	4 605 797	4 485 860	39 604	4 525 464		
(Gain) perte sur cession	5	11 275		(4 940)		(4 940)		
Réduction de valeur	6							
	7	(3 292 865)	(9 740 677)	(5 929 625)	(163 084)	(6 092 709)		
Variation des propriétés destinées à la revente	8	11 236		61 156		61 156		
Variation des stocks de fournitures	9	103 147		(5 143)		(5 143)		
Variation des autres actifs non financiers	10	(22 341)		(15 782)	582	27 859		
	11	92 042		40 231	582	83 872		
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	(1 747 531)	(2 443 490)	122 569	7 649	173 277		
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(29 412 625)	(31 290 203)	(31 160 156)	21 176	(31 138 980)		
Redressement aux exercices antérieurs	14			1		1		
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(29 412 625)	(31 290 203)	(31 160 155)	21 176	(31 138 979)		
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16	(31 160 156)	(33 733 693)	(31 037 586)	28 825	(30 965 702)		

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES  
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>2008</u>	<u>2009</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
				<u>Total consolidé</u>	<u>Total consolidé</u>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Encaisse (note 4)	1	5 615 665	5 864 859	352 474	6 217 333
Placements temporaires (note 4)	2				
Débiteurs (note 5)	3	7 943 668	9 360 003	111 578	9 445 881
Prêts (note 6)	4	131 180	131 180		131 180
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5	198 571	231 831		231 831
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	13 889 084	15 587 873	464 052	16 026 225
<b>PASSIFS</b>					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires	11	1 978 174	1 881 168		1 881 168
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	5 768 897	7 630 628	150 270	7 755 198
Revenus reportés (note 11)	13	264 596	545 838	284 957	787 736
Dette à long terme (note 12)	14	36 817 573	35 648 025		35 648 025
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	220 000	919 800		919 800
	16	45 049 240	46 625 459	435 227	46 991 927
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(31 160 156)	(31 037 586)	28 825	(30 965 702)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 13)	18	103 562 231	109 491 855	545 967	110 037 822
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	581 658	520 502		520 502
Stocks de fournitures	20	438 412	443 555		443 555
Autres actifs non financiers (note 15)	21	157 351	173 133	10 361	140 435
	22	104 739 652	110 629 045	556 328	111 142 314
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	502 465	345 846	37 090	382 936
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	3 974 805	3 420 668		3 420 668
Montant à pourvoir dans le futur	25	(1 390 944)	(1 282 460)		(1 282 460)
Financement des investissements en cours	26	(1 628 027)	(1 503 610)	2 096	(1 501 514)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	72 121 197	78 611 015	545 967	79 156 982
	28	73 579 496	79 591 459	585 153	80 176 612

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Réalizations 2008		Réalizations 2009		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 453 292	6 011 963	170 151	6 182 114
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	4 263 701	4 485 860	39 604	4 525 464
Autres					
-Perte (Gain) sur cession	3	11 275	(4 940)		(4 940)
-Provision pour moins value	4	23 450	27 480		27 480
	5	5 751 718	10 520 363	209 755	10 730 118
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	1 124 027	(1 416 331)	58 213	(1 410 594)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	285 492	1 861 731	(121 712)	1 792 495
Revenus reportés	9	12 708	281 242	162 708	400 891
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs					
	10	(128 100)	699 800		699 800
Propriétés destinées à la revente	11	11 236	61 156		61 156
Stocks de fournitures	12	103 147	(5 143)		(5 143)
Autres actifs non financiers	13	(15 720)	(15 782)	582	27 859
	14	7 144 508	11 987 036	309 546	12 296 582
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15	( 7 569 341 )	( 10 423 341 )	( 202 688 )	( 10 626 029 )
Produit de cession	16	1 500	12 796		12 796
	17	(7 567 841)	(10 410 545)	(202 688)	(10 613 233)
<b>Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales</b>					
Émission ou acquisition	18	(51 230)	(60 740)		(60 740)
Remboursement ou cession	19				
	20	(51 230)	(60 740)		(60 740)
<b>Activités de financement</b>					
Émission de dettes à long terme	21	2 534 300	2 795 000		2 795 000
Remboursement de la dette à long terme	22	( 2 994 402 )	( 3 970 596 )		( 3 970 596 )
Variation nette des emprunts temporaires	23	619 085	(97 009)	(29 382)	(126 391)
Autres					
- Frais reportés liés dette LT	24	(3 152)	6 048		6 048
-	25				
	26	155 831	(1 266 557)	(29 382)	(1 295 939)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>					
	27	(318 732)	249 194	77 476	326 670
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>					
	28	5 935 442	5 615 665	274 998	5 890 663
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>2</sup></b>					
	29	5 616 710	5 864 859	352 474	6 217 333

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Réalisations 2009</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>	
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	
<b>Rémunération</b>	1	8 139 428	8 494 885	8 490 324	1 138 545	9 628 869
<b>Charges sociales</b>	2	1 854 833	2 097 306	2 173 223	238 242	2 411 465
<b>Biens et services</b>	3	9 261 363	8 811 146	9 307 392	733 259	10 040 651
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	1 314 769	1 310 864	1 302 636		1 302 636
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	191 921	167 449	166 885		166 885
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	106 091	152 234	505 002	2 056	507 058
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	485 530	524 942	521 495		521 495
Autres	10					
Autres organismes	11	2 715 259	2 777 557	2 875 945		1 297 712
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	4 263 701	4 605 797	4 485 860	39 604	4 525 464
<b>Autres</b>	13	389 681	684 200	732 502		732 502
	14	28 722 576	29 626 380	30 561 264	2 151 706	31 134 737

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations	
			2009	2008
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	21 269 601	21 901 989	20 794 897
Paiements tenant lieu de taxes	2	2 254 955	2 312 216	2 301 697
Quotes-parts	3			
Transferts	4	4 404 442	2 006 041	2 127 918
Services rendus	5	4 505 390	4 396 407	3 787 572
Imposition de droits	6	477 050	596 169	1 106 175
Amendes et pénalités	7	429 427	437 694	278 961
Intérêts	8	307 638	147 703	342 483
Autres revenus	9	4 017 321	5 518 632	329 295
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	37 665 824	37 316 851	31 068 998
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	3 293 805	3 243 648	3 126 211
Sécurité publique	13	5 249 413	5 436 076	5 321 937
Transport	14	5 272 713	5 903 070	5 919 634
Hygiène du milieu	15	7 653 849	7 857 501	7 032 150
Santé et bien-être	16	276 290	290 667	286 500
Aménagement, urbanisme et développement	17	950 384	928 347	808 817
Loisirs et culture	18	5 961 139	5 498 849	5 406 246
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	1 631 361	1 976 579	1 620 712
	21	30 288 954	31 134 737	29 522 207
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	7 376 870	6 182 114	1 546 791
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	73 944 499	73 994 498	71 991 933
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24			455 774
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	73 944 499	73 994 498	72 447 707
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26	81 321 369	80 176 612	73 994 498

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8 .

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations	
			2009	2008
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	7 376 870	6 182 114	1 546 791
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	14 546 474 ) (	10 626 029 ) (	7 704 055 )
Produit de cession	3		12 796	1 500
Amortissement	4	4 645 401	4 525 464	4 289 846
(Gain) perte sur cession	5		(4 940)	11 275
Réduction de valeur	6			
	7	(9 901 073)	(6 092 709)	(3 401 434)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		61 156	11 236
Variation des stocks de fournitures	9		(5 143)	103 147
Variation des autres actifs non financiers	10		27 859	(22 341)
	11		83 872	92 042
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	(2 524 203)	173 277	(1 762 601)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(31 269 027)	(31 138 980)	(29 376 379)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14		1	
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(31 269 027)	(31 138 979)	(29 376 379)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16	(33 793 230)	(30 965 702)	(31 138 980)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse (note 4)	1	6 217 333	5 890 663
Placements temporaires (note 4)	2		
Débiteurs (note 5)	3	9 445 881	8 035 283
Prêts (note 6)	4	131 180	131 180
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5	231 831	198 571
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	<u>16 026 225</u>	<u>14 255 697</u>
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11	1 881 168	2 007 556
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	7 755 198	5 962 703
Revenus reportés (note 11)	13	787 736	386 845
Dette à long terme (note 12)	14	35 648 025	36 817 573
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	919 800	220 000
	16	<u>46 991 927</u>	<u>45 394 677</u>
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	<u>(30 965 702)</u>	<u>(31 138 980)</u>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 13)	18	110 037 822	103 945 114
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	520 502	581 658
Stocks de fournitures	20	443 555	438 412
Autres actifs non financiers (note 15)	21	140 435	168 294
	22	<u>111 142 314</u>	<u>105 133 478</u>
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	<u>80 176 612</u>	<u>73 994 498</u>
Engagements contractuels (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	6 182 114	1 546 791
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	4 525 464	4 289 846
Autres			
- perte (gain) sur immobilisatio	3	(4 940)	11 275
- moins-value sur placement	4	27 480	22 405
	5	10 730 118	5 870 317
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(1 410 594)	1 031 108
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	1 792 495	457 147
Revenus reportés	9	400 891	(9 724)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	699 800	(128 100)
Propriétés destinées à la revente	11	61 156	11 236
Stocks de fournitures	12	(5 143)	103 147
Autres actifs non financiers	13	27 859	(18 872)
	14	12 296 582	7 316 259
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 10 626 029 )	( 7 704 055 )
Produit de cession	16	12 796	1 500
	17	(10 613 233)	(7 702 555)
<b>Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales</b>			
Émission ou acquisition	18	(60 740)	(51 230)
Remboursement ou cession	19		
	20	(60 740)	(51 230)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	21	2 795 000	2 534 300
Remboursement de la dette à long terme	22	( 3 970 596 )	( 2 994 402 )
Variation nette des emprunts temporaires	23	(126 391)	611 315
Autres			
- Variation nette des frais reportés liés à la dette à long te	24	6 048	
-	25		
	26	(1 295 939)	151 213
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>			
	27	326 670	(286 313)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>			
	28	5 890 663	6 176 976
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>1</sup></b>			
	29	6 217 333	5 890 663

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****1. Statut de l'organisme municipal**

La Ville de Rivière-du-Loup est constituée et régie en vertu de la Loi sur les cités et villes du Québec.

**2. Principales méthodes comptables****A) Périmètre comptable**

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses de la Ville. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses, consolidés ligne par ligne, des organismes contrôlés faisant partie de son périmètre comptable. Le périmètre comptable de la Ville comprend les organismes périmunicipaux suivants :

- Corporation de l'aéroport de Rivière-du-Loup inc.
- Corporation du Centre Culturel de la région de Rivière-du-Loup
- Les Loisirs de Rivière-du-Loup

**B) Comptabilité d'exercice**

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leur donnant lieu.

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

**C) Stocks**

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de nette de réalisation, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

**D) Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis, en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux suivants:

Infrastructures	de 2,50% à 6,67%
Bâtiments	de 2,50% à 6,67%
Véhicules	de 5,00% à 20,00%
Ameublement et équipement de bureau	de 10,00% à 20,00%
Machinerie, outillage et équipement	de 5,00% à 10,00%
Autres	à 100,00%

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****F) Avantages sociaux futurs****Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La dépense de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**Avantages sociaux futurs à prestations déterminées**

En plus des prestations de retraite, ces avantages comprennent notamment :

- les avantages complémentaires de retraite comme la couverture des soins de santé et l'assurance vie offertes aux retraités;
- les congés de maladie accumulés par les employés.

La dépense de fonctionnement est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode suivante : Répartition des prestations au prorata des services avec projections des salaires futurs, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la Ville en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2009 selon la méthode suivante : valeur marchande.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement en charge à la dépense de fonctionnement. Il fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

Le déficit initial au titre des avantages sociaux futurs constatés en date du 1er janvier correspond à la somme des déficits initiaux moins les surplus initiaux en prenant en considération tous les régimes, capitalisés et non capitalisés. La constatation s'est faite par redressement du surplus accumulé non affecté des exercices antérieurs. Ce redressement fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

L'excédent de la dépense de fonctionnement de l'exercice sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****G) Montant à pourvoir dans le futur**

Les montants à pourvoir dans le futur correspondent à des dépenses de fonctionnement comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Ils sont créés aux fins suivantes suite à un choix exercé par l'organisme municipal et amortis selon les durées indiquées ci-dessous par affectation à l'état des activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :
  - pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.
  - Avantages sociaux futurs :
    - pour le déficit constaté initialement au 1er janvier 2007 : dans le cas des régimes capitalisés, celui-ci est amorti linéairement sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. Dans le cas des régimes non capitalisés, ce déficit n'est pas amorti.
    - pour le coût relié aux services passés découlant de modifications de régime de retraite à prestations déterminées : sur la DMERCA des salariés participants touchés;
    - pour l'excédent de la dépense de fonctionnement sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés : cet excédent n'est pas amorti.

**H) Autres éléments****Prêts**

Les prêts sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur de recouvrement nette.

**Placements à long terme**

Les placements à long terme sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur de recouvrement nette.

**Dettes à long terme**

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

**Utilisation d'estimation**

La préparation d'états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants comptabilisés des produits et des charges au cours de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

**Propriétés destinées à la revente**

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.

**Autres actifs non financiers**

Les frais payés d'avance représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la Ville bénéficiera au cours des prochains exercices

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la Ville bénéficiera des services acquis.

**3. Modification de méthodes comptables**

La Ville a adopté en 2009 un nouveau modèle de présentation basé sur le concept de dette nette de même que de nouvelles normes en matière de présentation des immobilisations, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada pour le secteur public.

Ces modifications de méthodes comptables ont été appliquées rétroactivement en retraitant les états financiers de l'exercice précédent (voir note 18)



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	6 217 333	5 890 658
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	1 182 035	737 124
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	6 391 743	5 725 896
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	448 880	288 505
Organismes municipaux	8	174 083	56 259
Autres			
- Autres débiteurs	9	862 431	862 777
- Courus à recevoir	10	386 709	364 722
	11	9 445 881	8 035 283
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	4 007 671	4 595 177
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	4 007 671	4 595 177
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	40 628	68 966
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17	131 180	131 180
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21	131 180	131 180
<b>Note</b>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22	231 831	198 571
Autres placements	23		
	24	231 831	198 571
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>			
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	622 800	1 352 500
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( 1 542 600 )	( 1 572 500 )
	27	<u>(919 800)</u>	<u>(220 000)</u>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	1 564 800	690 700
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	128 500	129 500
Régimes à cotisations déterminées	30		
Autres régimes (REER et autres)	31		
Régimes de retraite des élus municipaux	32	29 562	29 991
	33	<u>1 722 862</u>	<u>850 191</u>

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

<b>9. Autres actifs financiers</b>			
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34		
Autres	35		
	36		

**Note**

<b>10. Crédoiteurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	2 550 100	1 774 227
Salaires et avantages sociaux	38	1 921 800	2 036 923
Dépôts et retenues de garantie	39	940 016	560 983
Provision pour contestations d'évaluation	40	36 922	73 690
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	1 529 175	1 070 991
Autres			
- Allocation départ, Fonds Patri	42	364 843	239 585
- Intérêts, redevances, autres	43	412 342	206 304
-	44		
-	45		
-	46		
	47	<u>7 755 198</u>	<u>5 962 703</u>

**Note**

<b>11. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	48	13 043	15 071
Transferts	49	398 562	
Autres			
- Fiduciaires	50	134 943	249 525
- Billets de spectacles	51	241 188	122 249
	52	<u>787 736</u>	<u>386 845</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

						2009	2008
<b>12. Dette à long terme</b>	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>				
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,00	4,50	2010	2027	53	35 146 202	36 251 100
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises			2010	2017	55	597 251	653 663
Organismes municipaux					56		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57		
Autres	0,00	0,00	2010	2011	58	28 571	42 857
					59	35 772 024	36 947 620
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	( 123 999 )	( 130 047 )
					61	35 648 025	36 817 573

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>			<u>Total 2009</u>		
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>				
2010	62	70	3 809 520	78	87	69 286	95	3 878 806
2011	63	71	3 815 496	79	88	69 285	96	3 884 781
2012	64	72	3 925 600	80	89	55 000	97	3 980 600
2013	65	73	3 778 295	81	90	55 000	98	3 833 295
2014	66	74	3 669 795	82	91	55 000	99	3 724 795
2015 et +	67	75	16 147 495	83	92	322 252	100	16 469 747
	68	76	35 146 201	84	93	625 823	101	35 772 024
Intérêts et frais accessoires				85	( )		102	( )
	69	77	35 146 201	86	94	625 823	103	35 772 024

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**13. Immobilisations**

		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	104	50 498 031	132	473 113	159		186	50 971 144
Eaux usées	105	28 064 973	133	3 019 345	160		187	31 084 318
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	27 422 750	134	727 677	161		188	28 150 427
Autres	107	10 084 882	135	415 550	162		189	10 500 432
Réseau d'électricité	108		136		163		190	
Bâtiments	109	21 521 520	137	908 447	164		191	22 429 967
Améliorations locatives	110		138		165		192	
Véhicules	111	4 112 828	139	574 383	166	92 163	193	4 595 048
Ameublement et équipement de bureau	112	1 786 738	140	232 412	167		194	2 019 150
Machinerie, outillage et équipement divers	113	3 913 939	141	247 339	168		195	4 161 278
Terrains	114	2 446 174	142		169		196	2 446 174
Autres	115		143		170		197	
	116	<u>149 851 835</u>	144	<u>6 598 266</u>	171	<u>92 163</u>	198	<u>156 357 938</u>
Immobilisations en cours	117	<u>6 967 087</u>	145	<u>4 027 763</u>	172		199	<u>10 994 850</u>
	118	<u>156 818 922</u>	146	<u>10 626 029</u>	173	<u>92 163</u>	200	<u>167 352 788</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	119	17 094 433	147	1 263 089	174		201	18 357 522
Eaux usées	120	10 540 264	148	701 624	175		202	11 241 888
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	11 825 914	149	809 370	176		203	12 635 284
Autres	122	3 418 861	150	540 912	177		204	3 959 773
Réseau d'électricité	123		151		178		205	
Bâtiments	124	5 214 965	152	530 881	179		206	5 745 846
Améliorations locatives	125		153		180		207	
Véhicules	126	1 640 678	154	338 723	181	84 306	208	1 895 095
Ameublement et équipement de bureau	127	1 129 043	155	109 182	182		209	1 238 225
Machinerie, outillage et équipement divers	128	2 009 650	156	231 683	183		210	2 241 333
Autres	129		157		184		211	
	130	<u>52 873 808</u>	158	<u>4 525 464</u>	185	<u>84 306</u>	212	<u>57 314 966</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	131	<u>103 945 114</u>					213	<u>110 037 822</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	214		217		219		221	
Amortissement cumulé	215	(_____)	218	(_____)	220	(_____)	222	(_____)
Valeur comptable nette	216	_____					223	_____

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>14. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	224		
Immeubles industriels municipaux	225	520 502	581 658
Autres	226		
	227	520 502	581 658
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229	520 502	581 658

**Note****15. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	230	140 435	168 294
Frais reportés			
-	231		
-	232		
	233	140 435	168 294

**Note****16. Engagements contractuels**

## CONTRATS :

La Ville s'est engagée par contrat d'une durée de cinq ans signé en juin 2007 pour le service d'enlèvement de la neige. Le montant minimum à payer suivant ce contrat se chiffre à 5 140 421 \$ (incluant la T.P.S. et la T.V.Q.). Le solde de l'engagement au 31 décembre 2009 s'établit à 2 919 923 \$. Les paiements exigibles au cours des prochains exercices sont les suivants :

2010 - 1 018 385 \$  
2011 - 1 027 859 \$  
2012 - 873 679 \$

La Ville s'est engagée par contrat d'une durée de cinq ans à compter de janvier 2006 pour le service d'enlèvement des ordures. Le montant minimum à payer suivant ce contrat se chiffre à 2 898 572 \$ (incluant la T.P.S. et la T.V.Q.). Le solde de l'engagement au 31 décembre 2009 s'établit à 603 092 \$ et est exigible au cours du prochain exercice.

## OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION :

La Ville s'est engagée à assumer 10 % du déficit annuel de l'Office Municipal d'Habitation de Rivière-du-Loup. Tout montant que la Ville pourrait être appelée à déboursier sera comptabilisé dans l'exercice en cours.

## FORMATION DE LA MAIN-D'OEUVRE :

La Ville est assujettie, en tant qu'employeur, aux dispositions de la Loi favorisant le développement de la main-d'oeuvre. Les montants requis par cette loi ont été consacrés à la formation en 2009.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

---

**PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DES EAUX:**

Dans le cadre du programme d'assainissement des eaux établi en vertu de l'article 2 de la Loi sur la qualité de l'environnement, la Ville a conclu une entente avec le Gouvernement du Québec concernant la réalisation et le financement des travaux d'assainissement des eaux.

Selon cette convention, le coût total des travaux est évalué à 26 189 536 \$, le financement de ces travaux par subvention est de l'ordre de 23 016 413 \$, provenant du Gouvernement du Québec et le solde de 3 173 123 \$ a été financé à long terme par la Ville.

De plus, la Ville a confié, en vertu d'un protocole d'entente avec la Société québécoise d'assainissement des eaux, l'exécution complète des travaux ainsi que le financement des coûts reliés au projet.

Au 31 décembre 2009, la Société québécoise d'assainissement des eaux mentionne que les coûts des travaux effectués sont de l'ordre de 26 189 536 \$.

**OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRES DE RIVIÈRE-DU-LOUP :**

La Ville s'est engagée jusqu'en 2011 par la signature d'une convention à verser 113 861 \$ à l'OTC par année à compter de 2009.

## **17. Éventualités**

### **a) Cautionnement et garantie**

La Ville garantit la dette de la Corporation de gestion des terrains sportifs de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup. Le risque maximal en vertu de cette caution est de 411 160 \$. La direction estime que la probabilité que la Ville ait à engager des coûts importants en raison de cette caution est faible.

### **b) Auto-assurance**

S.O.

### **c) Poursuites**

Divers griefs ont été déposés et pour lesquels une étude d'avocats représente les intérêts de la Ville. La direction de la Ville croit au bien-fondé de sa défense. De l'avis de la direction, il est présentement impossible d'évaluer le dénouement des litiges et le montant, le cas échéant, que la Ville pourrait être appelée à verser. Conséquemment, aucune provision ne figure aux états financiers.

### **d) Autres**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**18. Redressement aux exercices antérieurs**

À la suite des modifications de méthodes comptables qui ont été appliquées rétroactivement en retraitant les états financiers de l'exercice précédent, l'amortissement annuel du coût des immobilisations d'un montant de 4 289 846 \$ a été pris en compte dans les charges de 2008 et l'acquisition d'immobilisations d'un montant de 7 704 055 \$, n'étant plus une charge, y a été retranchée de manière à présenter les charges selon les nouvelles normes.

Les charges sont par conséquent établies uniquement à des fins de fonctionnement.

Ces redressements n'ont aucun effet sur l'excédent accumulé de la Ville au 1er janvier 2009.

**19. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation de la dette nette comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les organismes contrôlés, incluant la part qui lui revient dans les budgets des partenariats auxquels la Ville participe, après élimination des opérations réciproques.

---

**20. Facilité de crédit**

La Ville dispose de deux marges de crédit pour ses opérations de montants autorisés de 2 000 000 \$ et de 50 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel et renouvelables en juin 2009.

---

**21. Chiffres de l'exercice précédent**

Compte tenu de l'adoption en 2009 du modèle d'états financiers recommandés par l'Institut Canadien des Comptables Agréés, les chiffres de 2008 ont été reclassés en conséquence.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 382 936	534 584
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 3 420 668	3 974 805
Montant à pourvoir dans le futur	3 (1 282 460)	(1 390 944)
Financement des investissements en cours	4 (1 501 514)	(1 628 027)
Investissement net dans les éléments à long terme	5 79 156 982	72 504 080
	6 80 176 612	73 994 498

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté		
- Programmes rénovations	7 8 314	8 314
- Réclamations dommages intérêts	8 29 000	50 000
- Surplus affecté à l'exercice suivant	9	20 000
- Fonds industriel	10 136 781	84 230
- Élections	11 71 637	122 087
- Avantages sociaux futurs	12 768 600	1 068 600
- Photographies aériennes	13	40 000
- Implantation 3ième voie	14 158 159	158 159
- Aqueduc, égout, SQAÉ	15 482 662	483 815
- Év. porte-étendard	16 2 901	2 901
	17 1 658 054	2 038 106
Réserves financières		
- Bassins d'épuration	18 87 799	222 446
-	19	
-	20	
-	21	
-	22	
-	23	
	24 87 799	222 446
Fonds réservés		
Fonds de roulement	25 1 243 916	1 031 401
Fonds parcs et terrains de jeux	26 114 210	156 631
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	27	
Société québécoise d'assainissement des eaux	28 27 336	19 914
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	29 264 621	485 719
Fonds d'amortissement	30	
Financement des activités de fonctionnement	31	
Autres		
- Fonds de stationnement	32 24 732	20 588
-	33	
-	34	
-	35	
	36 1 674 815	1 714 253
	37 3 420 668	3 974 805



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	38	
Intérêts sur la dette à long terme	39	89 460
Élections	40	
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	41	
Régimes non capitalisés	42	1 193 000
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	43	
Régimes non capitalisés	44	1 292 400
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	45	
Autres		
-	46	
-	47	
	48	1 282 460
		1 390 944
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	49	538 682
Investissements à financer	50 (	2 040 196 ) (
	51	(1 501 514) (1 628 027)
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
<b>Éléments d'actif</b>		
Immobilisations	52	110 037 822
Propriétés destinées à la revente	53	520 502
Prêts	54	131 180
Placements à titre d'investissement	55	231 831
Participations dans des entreprises municipales	56	
	57	110 921 335
		104 856 523
<b>Éléments de passif</b>		
Dette à long terme	58	35 648 025
Frais reportés liés à la dette à long terme	59	123 999
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	60 (	4 007 671 ) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	61 (	) (
	62	31 764 353
		32 352 443
Dette en cours de refinancement et autres éléments	63	
	64	31 764 353
	65	79 156 982
		72 504 080

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

		Régimes de retraite enregistrés		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	<u>1</u>	2	<u>                    </u>	3	<u>                    </u>

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

		<b>2009</b>		<b>2008</b>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>				
Actif (passif) au début de l'exercice	4	1 352 500		1 185 500
Charge de l'exercice	5	( 1 564 800 )		( 690 700 )
Cotisations versées par l'employeur	6	835 100		857 700
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	<u>622 800</u>		<u>1 352 500</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>				
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8	29 774 600		27 450 300
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9	( 35 743 300 )		( 34 369 200 )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10	(5 968 700)		(6 918 900)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	6 591 500		8 271 400
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12	622 800		1 352 500
Provision pour moins-value	13	(                    )		(                    )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	<u>622 800</u>		<u>1 352 500</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>				
Nombre de régimes en cause	15	<u>1</u>		<u>1</u>
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16	29 774 600		27 450 300
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17	( 35 743 300 )		( 34 369 200 )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18	( 5 968 700 )		( 6 918 900 )
<b>Charge de l'exercice</b>				
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19	1 170 300		1 058 900
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20			
	21	1 170 300		1 058 900
Cotisations salariales des employés	22	( 574 400 )		( 519 700 )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23	(                    )		(                    )
	24	595 900		539 200
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25	540 500		125 500
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28			
Variation de la provision pour moins-value	29			
Autres :				
-	30			
-	31			
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	<u>1 136 400</u>		<u>664 700</u>
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	2 141 100		1 903 300
Rendement espéré des actifs	34	( 1 712 700 )		( 1 877 300 )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	428 400		26 000
Charge de l'exercice	36	<u>1 564 800</u>		<u>690 700</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37 2 852 100	(2 168 900)
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38 ( 1 712 700 )	( 1 877 300 )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39 1 139 400	(4 046 200)
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	(2 594 300)
Prestations versées au cours de l'exercice	41 1 937 300	1 737 400
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42 29 774 600	27 450 300
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44 16	16
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45 6,30 %	6,30 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46 6,30 %	6,30 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47 3,25 %	3,25 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48 2,50 %	2,50 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49 0,00 %	0,00 %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50 0,00 %	0,00 %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56 1

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

Protection d'assurances collectives - régime non capitalisé.

Dernière évaluation actuarielle : 31 décembre 2007.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs**

	<b>2009</b>	<b>2008</b>
Passif au début de l'exercice	57 ( <u>1 572 500</u> )	( <u>1 533 600</u> )
Charge de l'exercice	58 ( <u>128 500</u> )	( <u>129 500</u> )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59 <u>158 400</u>	<u>90 600</u>
Passif à la fin de l'exercice	60 ( <u><u>1 542 600</u></u> )	( <u><u>1 572 500</u></u> )

**Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation**

Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 ( <u>1 933 200</u> )	( <u>1 572 500</u> )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62 <u>390 600</u>	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 ( <u><u>1 542 600</u></u> )	( <u><u>1 572 500</u></u> )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64 56 200	56 100
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65	
	66 56 200	56 100
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( )	( )
	68 56 200	56 100
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72	
Autres	73	
-	74	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75 56 200	56 100
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76 72 300	73 400
Charge de l'exercice	77 <u>128 500</u>	<u>129 500</u>

**Informations complémentaires**

Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78 (390 600)	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79 16	16

**Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation**

(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	5,15 %	4,75 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	3,25 %	4,50 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	2,50 %	3,50 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	7,00 %	0,00 %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	3,00 %	0,00 %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85	2024	2016
Autres hypothèses économiques			
- Taux de croissance de coût d'h	86	3	
- Taux de croissance du coût dem	87	3	

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91		

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92  Oui  
 93  Non

	<b>2009</b>	<b>2008</b>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	7	7

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95	6 636	6 993
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96	22 363	23 565
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	7 199	6 426
98	29 562	29 991

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>Secteurs</b>		<b>Ensemble</b>		<b>Total</b>
<b>Dettes à long terme</b> (note 12)	1	16 711 162	20	19 060 862	39	35 772 024
<b>Ajouter</b>						
Activités d'investissement à financer	2		21	2 040 196	40	2 040 196
Activités de fonctionnement à financer	3		22		41	
Dettes en cours de refinancement	4		23		42	
Autres						
-	5		24		43	
-	6		25		44	
<b>Déduire</b>						
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme						
Excédent accumulé	7	27 337	26		45	27 337
Débiteurs	8	2 020 971	27	1 986 700	46	4 007 671
Autres montants	9		28		47	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10		29		48	
Autres déductions						
-	11		30		49	
-	12		31		50	
<b>Endettement net à long terme</b>	13	14 662 854	32	19 114 358	51	33 777 212
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes						
Municipalité régionale de comté	14		33	35 037	52	35 037
Communauté métropolitaine	15		34		53	
Autres organismes	16		35		54	
	17		36	35 037	55	35 037
<b>Endettement total net à long terme</b>	18	14 662 854	37	19 149 395	56	33 812 249
<b>Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)</b>	19		38		57	

---

# RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS CONSOLIDÉS



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

TAXES	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	14 829 890	15 131 968	14 376 101
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4		311 813	148 405
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	1 415 926	1 462 000	1 404 185
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8		75 690	85 909
	9	16 245 816	16 981 471	16 014 600
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	2 454 883	2 424 829	2 353 279
Égout	11	835 230	783 375	706 223
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	1 362 914	1 329 918	1 343 766
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Service de la dette	17	370 758	382 396	377 029
Activités de fonctionnement	18			
Activités d'investissement	19			
	20	5 023 785	4 920 518	4 780 297
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	21			
Autres	22			
	23			
	24	5 023 785	4 920 518	4 780 297
	25	21 269 601	21 901 989	20 794 897

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	26	216 754	233 583	233 560
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	27	28 246	25 566	29 940
Taxes d'affaires	28			
Compensations pour les terres publiques	29	112	112	112
	30	245 112	259 261	263 612
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	31	669 309	685 156	689 168
Cégeps et universités	32	524 678	534 695	529 948
Écoles primaires et secondaires	33	681 406	704 520	695 175
	34	1 875 393	1 924 371	1 914 291
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	35			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	36			
Taxes d'affaires	37			
Biens culturels classés	38			
	39			
	40	2 120 505	2 183 632	2 177 903
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	41	96 174	86 134	84 305
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42	1 868	4 074	1 868
Taxes d'affaires	43			
	44	98 042	90 208	86 173
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	45	36 408	38 376	37 621
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47	36 408	38 376	37 621
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	2 254 955	2 312 216	2 301 697

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	52			
Péréquation	53			
Réorganisation municipale	54			
Neutralité	55			
Diversification des revenus	56			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	57	393 500	388 235	301 600
Programme d'aide financière aux MRC	58			
Autres	59	181 910	189 109	188 336
	60	575 410	577 344	489 936
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS</b>				
Administration générale	61			
Sécurité publique				
Police	62			7 000
Sécurité incendie	63			
Sécurité civile	64			17 528
Autres	65			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	66	1 213 346	45 202	121 700
Enlèvement de la neige	67			
Autres	68			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	69			
Transport adapté	70			
Transport scolaire	71			
Autres	72			
Transport aérien	73		3 722	111 222
Transport par eau	74			
Autres	75			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	76	90 318	89 998	99 940
Réseau de distribution de l'eau potable	77	1 746 456	6 807	44 542
Traitement des eaux usées	78			
Réseaux d'égout	79		569 374	606 630
Matières résiduelles	80	205 000	244 942	264 049
Cours d'eau	81			
Protection de l'environnement	82			
Autres	83			
Santé et bien-être				
Logement social	84	1 203	1 203	1 380
Sécurité du revenu	85			
Autres	86	72 500	44 640	48 750
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	87			
Rénovation urbaine	88	75 000	60 386	16 802
Promotion et développement économique	89			
Autres	90		42 095	
Loisirs et culture				
Activités récréatives	91	64 638	80 861	74 072
Activités culturelles				
Bibliothèques	92	64 636	64 000	64 138
Autres	93	169 185	46 484	160 229
Réseau d'électricité	94			
	95	3 702 282	1 295 992	1 428 697
	96	4 277 692	1 873 336	2 006 041

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Évaluation	97			
Autres	98			
	99			
Sécurité publique				
Police	100			
Sécurité incendie	101			
Sécurité civile	102			
Autres	103			
	104			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	105			
Enlèvement de la neige	106			
Autres	107	3 000	982	982
Transport collectif	108			
Autres	109	15 322	15 328	14 948
	110	18 322	16 310	14 948
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	111			
Réseau de distribution de l'eau potable	112			
Traitement des eaux usées	113			
Réseaux d'égout	114			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques	115	1 624 129	1 254 341	588 070
Matières secondaires	116			
Autres	117		30 910	30 910
Cours d'eau	118			
Protection de l'environnement	119			
Autres	120			
	121	1 624 129	1 285 251	588 070
Santé et bien-être				
Logement social	122			
Autres	123			
	124			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	125			
Rénovation urbaine	126			
Promotion et développement économique	127			
Autres	128			
	129			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	130	82 852	82 597	80 539
Activités culturelles				
Bibliothèques	131			
Autres	132	42 546	42 572	41 508
	133	125 398	125 169	122 047
Réseau d'électricité	134			
	135	1 767 849	1 426 730	725 065

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

SERVICES RENDUS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	136	52 806	71 564	95 351
Sécurité publique	137	70 160	58 325	114 495
Transport				
Réseau routier	138	94 347	58 400	152 063
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	139			
Transport adapté	140			
Transport scolaire	141			
Autres	142		19 412	25 810
Autres	143			
Hygiène du milieu	144	846 564	1 174 826	825 493
Santé et bien-être	145		378	378
Aménagement, urbanisme et développement	146	18 532	18 663	17 747
Loisirs et culture	147	1 108 350	1 100 327	1 831 548
Réseau d'électricité	148			
	149	2 190 759	2 482 483	3 062 507
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	150	3 958 608	3 909 213	3 787 572
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	151	67 050	61 245	58 091
Droits de mutation immobilière	152	400 000	518 385	1 048 084
Droits sur les carrières et sablières	153			
Autres	154	10 000	16 539	16 539
	155	477 050	596 169	1 106 175
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	156	429 427	437 694	278 961
<b>INTÉRÊTS</b>	157	303 224	143 289	342 483
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	158		4 940	(11 275)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	159		273 905	52 551
Gain (perte) sur cession de placements	160			
Contributions des promoteurs	161			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	162			
Contributions des organismes municipaux	163			
Autres	164	55 000	5 120 476	288 019
	165	55 000	5 399 321	329 295

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2009	Réalizations 2009		Total	Réalizations 2009	Réalizations 2008
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	612 416	563 702		563 702	563 702	529 635
Application de la loi	2	163 601	149 410		149 410	149 410	121 316
Gestion financière et administrative	3	1 037 610	1 041 437	1 404	1 042 841	1 042 841	1 005 142
Greffe	4	467 007	394 691		394 691	394 691	303 078
Évaluation	5	313 063	291 151	22 921	314 072	314 072	361 620
Gestion du personnel	6	239 525	252 997		252 997	252 997	236 183
Autres	7	400 788	455 703	70 232	525 935	525 935	569 237
	8	3 234 010	3 149 091	94 557	3 243 648	3 243 648	3 126 211
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	3 873 536	4 083 024	96 774	4 179 798	4 179 798	4 076 845
Sécurité incendie	10	925 610	930 950	167 219	1 098 169	1 098 169	1 079 256
Sécurité civile	11	17 316	12 160	1 597	13 757	13 757	32 301
Autres	12	141 880	144 352		144 352	144 352	133 535
	13	4 958 342	5 170 486	265 590	5 436 076	5 436 076	5 321 937
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 571 601	1 632 249	869 432	2 501 681	2 501 681	2 545 639
Enlèvement de la neige	15	2 204 466	2 183 374	96 107	2 279 481	2 279 481	2 355 180
Éclairage des rues	16	346 727	354 987	27 302	382 289	382 289	356 106
Circulation et stationnement	17	219 371	391 731	95 681	487 412	487 412	400 375
Transport collectif							
Transport en commun	18	50 458	50 458	1 867	52 325	52 325	43 301
Transport aérien	19	106 478	126 019	67 019	193 038	199 882	219 033
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	4 499 101	4 738 818	1 157 408	5 896 226	5 903 070	5 919 634

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2009	Réalizations 2009		Total	Réalizations 2009	Réalizations 2008	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement				
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	964 035	992 308	499 902	1 492 210	1 492 210	1 475 269
Réseau de distribution de l'eau potable	24	865 814	904 195	346 914	1 251 109	1 251 109	1 413 252
Traitement des eaux usées	25	216 742	407 071	701 454	1 108 525	1 108 525	906 136
Réseaux d'égout	26	548 302	570 999	471 414	1 042 413	1 042 413	1 054 299
Matières résiduelles							
Déchets domestiques							
Cueillette et transport	27	462 938	476 218		476 218	476 218	444 384
Élimination	28	1 614 647	1 755 365	110 537	1 865 902	1 865 902	1 160 414
Matières secondaires							
Cueillette et transport	29	356 083	376 986		376 986	376 986	368 427
Traitement	30	401 644	189 927	17 172	207 099	207 099	175 543
Élimination des matériaux secs	31						
Plan de gestion	32						
Cours d'eau	33	18 217	25 898		25 898	25 898	23 716
Protection de l'environnement	34	7 000	11 141		11 141	11 141	10 710
Autres	35						
	36	5 455 422	5 710 108	2 147 393	7 857 501	7 857 501	7 032 150
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>							
Logement social	37	172 500	208 531		208 531	208 531	251 846
Sécurité du revenu	38						
Autres	39	103 790	82 136		82 136	82 136	34 654
	40	276 290	290 667		290 667	290 667	286 500
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>							
Aménagement, urbanisme et zonage	41	461 318	431 116	582	431 698	431 698	416 648
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	42	150 000	118 382		118 382	118 382	43 762
Autres biens	43	10 000					
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	44	157 730	211 887	3 378	215 265	215 265	157 214
Tourisme	45	156 973	156 546	6 456	163 002	163 002	191 193
Autres	46						
Autres	47						
	48	936 021	917 931	10 416	928 347	928 347	808 817

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2009	Réalizations 2009			Réalizations 2009	Réalizations 2008	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total			
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>							
Activités récréatives							
Centres communautaires	49	349 302	336 450	22 704	359 154	359 154	341 513
Patinoires intérieures et extérieures	50	1 461 740	1 528 063	338 873	1 866 936	1 866 935	1 779 364
Piscines, plages et ports de plaisance	51	219 824	202 596	4 931	207 527	207 527	200 441
Parcs et terrains de jeux	52	751 646	654 327	248 502	902 829	902 829	887 837
Parcs régionaux	53						
Expositions et foires	54						
Autres	55	43 301	71 944	43 496	115 440	115 440	149 026
	56	2 825 813	2 793 380	658 506	3 451 886	3 451 885	3 358 181
Activités culturelles							
Centres communautaires	57	638 984	781 749	113 819	895 568	1 460 142	1 506 738
Bibliothèques	58	503 450	484 744	38 171	522 915	522 915	471 652
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	59	58 603	59 907		59 907	59 907	58 675
Autres ressources du patrimoine	60	4 000	4 000		4 000	4 000	11 000
Autres	61						
	62	1 205 037	1 330 400	151 990	1 482 390	2 046 964	2 048 065
	63	4 030 850	4 123 780	810 496	4 934 276	5 498 849	5 406 246
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>							
	64						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>							
Dette à long terme							
Intérêts	65	1 425 554	1 406 695		1 406 695	1 406 695	1 459 002
Autres frais	66	52 759	62 826		62 826	62 826	47 687
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	67	149 000	500 700		500 700	500 700	99 700
Autres	68	3 234	4 302		4 302	6 358	14 323
	69	1 630 547	1 974 523		1 974 523	1 976 579	1 620 712
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>							
	70	4 605 797	4 485 860	( 4 485 860 )			



## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Taux global de taxation réel vérifié</b>	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	31
Conciliation des revenus de taxes	32
Revenus admissibles	33
Calcul du taux global de taxation réel	34
Évaluation non ajustée des immeubles imposables	34
<b>Autres renseignements non vérifiés</b>	
<b>Consolidés</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
<b>Non consolidés</b>	
Analyse de la rémunération	39
Analyse de l'activité Eau et égout	39
Analyse du coût des services municipaux	40
Acquisition d'immobilisations par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	42
Fonds de roulement - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011	50
Transmission électronique du rapport financier	51

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE OU GÉNÉRAL  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, le taux global de taxation réel de la Ville de Rivière-du-Loup est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la Ville a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des exigences légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la Ville de Rivière-du-Loup pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

Mallette  
SENCRL  
Compables agréés

CA auditeur permis no 16599

LIEU Rivière-du-Loup (Québec)

DATE 2010-03-11

Dernière modification avant dépôt : 2010-04-20 08:28:58

Dernière modification : 2010-04-20 08:28:58

Réservé au ministère

80 176 612	6 182 114	19 864 296	1,668
------------	-----------	------------	-------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

---

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		<u>22 017 721</u>
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) (LFM)	2		<u>                    </u>
<b>Déduire</b>			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	115 732	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>	10 <u>115 732</u>
<b>Revenus de taxes</b>	11		<u>21 901 989</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**REVENUS ADMISSIBLES**

---

Revenus de taxes		1		21 901 989
<b>Ajouter</b>				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière		2		
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3		<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>		4		<u>21 901 989</u>
<b>Déduire</b>				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5			
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6			
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7		2 037 693	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8		<u>                    </u>	9 <u>2 037 693</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>		10		<u>19 864 296</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2009 <sup>2</sup>	1	<u>1 183 953 400</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2009 <sup>2</sup>	2	<u>1 197 812 400</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>1 190 882 900</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>19 864 296</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>1 190 882 900</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2009</b>	6	<input type="text" value="1"/> , <input type="text" value="6"/> <input type="text" value="6"/> <input type="text" value="8"/> <input type="text" value="0"/> / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2009 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2009 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>IMMOBILISATIONS</b>					
Infrastructures					
Conduites d'eau potable	1	2 409 270	1 092 691	1 092 691	1 455 482
Usines de traitement de l'eau potable	2	158 000			
Usines et bassins d'épuration	3				
Conduites d'égout	4	209 360	502 255	502 255	1 025 812
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5	2 065 488			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	7 204 116	1 140 597	1 140 597	2 265 546
Ponts, tunnels et viaducs	7	251 885			
Système d'éclairage des rues	8				
Aires de stationnement	9		6 176	28 777	48 059
Parcs et terrains de jeux	10	449 469	625 181	625 181	342 982
Autres infrastructures	11	153 590	5 799 076	5 803 212	497 855
Réseau d'électricité	12				
Bâtiments					
Édifices administratifs	13	65 000	116 317	116 317	418 024
Édifices communautaires et récréatifs	14	406 000	28 980	116 786	248 010
Améliorations locatives	15				
Véhicules					
Véhicules de transport en commun	16				
Autres	17	130 605	543 056	543 056	297 543
Ameublement et équipement de bureau	18	102 378	151 841	239 986	371 471
Machinerie, outillage et équipement divers	19	641 313	347 052	347 052	733 271
Terrains	20	100 000			
Autres	21		70 119	70 119	
	22	14 346 474	10 423 341	10 626 029	7 704 055

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Infrastructures existantes					
Conduites d'eau potable	23		1 062 806	1 062 806	1 455 482
Usines de traitement de l'eau potable	24				
Usines et bassins d'épuration	25				
Conduites d'égout	26		502 255	502 255	1 025 812
Infrastructures pour nouveau développement					
Conduites d'eau potable	27		29 885	29 885	
Usines de traitement de l'eau potable	28				
Usines et bassins d'épuration	29				
Conduites d'égout	30				



**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier		Ajouter		Déduire		Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>								
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	36 251 100	22	2 795 000	43	3 899 898	64	35 146 202
Obligations et billets en monnaies étrangères	2		23		44		65	
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	653 663	24		45	56 412	66	597 251
Organismes municipaux	4		25		46		67	
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5		26		47		68	
Autres	6	42 857	27		48	14 286	69	28 571
	7	36 947 620	28	2 795 000	49	3 970 596	70	35 772 024
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>								
Par la municipalité								
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme								
Excédent de fonctionnement affecté	8		29		50		71	
Réserves financières et fonds réservés	9	19 915	30		51	(7 422)	72	27 337
Montant à la charge								
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	16 189 079	31		52	1 526 226	73	14 662 853
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	16 143 449	32	2 795 000	53	1 864 286	74	17 074 163
De la municipalité (Société de transport en commun)	12		33		54		75	
	13	32 352 443	34	2 795 000	55	3 383 090	76	31 764 353
Par les tiers								
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	4 595 177	35		56	587 506	77	4 007 671
Organismes municipaux	15		36		57		78	
Autres tiers	16		37		58		79	
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme								
	17		38		59		80	
	18	4 595 177	39		60	587 506	81	4 007 671
	19	36 947 620	40	2 795 000	61	3 970 596	82	35 772 024
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Dettes en cours de refinancement	20		41		62		83	
	21	36 947 620	42	2 795 000	63	3 970 596	84	35 772 024

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>Administration générale</b>					
Application de la loi	1				
Évaluation	2				
Autres	3	213 582	213 582	213 582	228 531
<b>Sécurité publique</b>					
Police	4				
Sécurité incendie	5	32 149	27 575	27 575	52 276
Sécurité civile	6				
Autres	7				
<b>Transport</b>					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9				
Autres	10				
<b>Hygiène du milieu</b>					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12	138 711	138 711	138 711	86 814
Cours d'eau	13	18 217	25 898	25 898	23 716
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
<b>Santé et bien-être</b>					
Logement social	16				
Autres	17				
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>					
Aménagement, urbanisme et zonage	18	52 770	52 770	52 770	53 110
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20				
Autres	21				
<b>Loisirs et culture</b>					
Activités récréatives	22	53 588	47 034	47 034	29 868
Activités culturelles	23	15 925	15 925	15 925	11 415
<b>Réseau d'électricité</b>					
	24				
	25	524 942	521 495	521 495	485 730

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Effectifs personnes/ année <sup>1</sup>		Semaine normale (heures)		Rémunération		Charges sociales		Total
<b>Administration municipale</b>										
Cadres et contremaîtres	1	31,00	11	35	18	2 245 873	28	592 507	38	2 838 380
Professionnels	2		12		19		29		39	
Cols blancs	3	24,00	13	32,5	20	1 105 116	30	312 300	40	1 417 416
Cols bleus	4	46,00	14	40	21	2 127 963	31	603 744	41	2 731 707
Policiers	5	33,00	15	40	22	2 535 601	32	593 582	42	3 129 183
Pompiers	6	12,00	16	40	23	347 346	33	42 156	43	389 502
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
	8	146,00			25	8 361 899	35	2 144 289	45	10 506 188
Élus	9	7,00			26	184 622	36	40 174	46	224 796
	10	153,00			27	8 546 521	37	2 184 463	47	10 730 984

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Revenus de transfert						
	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada		Total		
	Fonctionnement	Investissement	Fonctionnement	Investissement			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	89 998	52	56	60	89 998	
Réseau de distribution de l'eau potable	49	6 807	53	57	61	6 807	
Traitement des eaux usées	50		54	58	62		
Réseaux d'égout	51		55	569 374	59	63	569 374

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement	
<b>Administration générale</b>													
Évaluation	1	291 151	26	22 921	51	314 072	76		101	314 072	126	3 819	
Autres	2	2 857 940	27	71 636	52	2 929 576	77	71 564	102	2 858 012	127	149 220	
	3	3 149 091	28	94 557	53	3 243 648	78	71 564	103	3 172 084	128	153 039	
<b>Sécurité publique</b>													
Police	4	4 083 024	29	96 774	54	4 179 798	79	39 441	104	4 140 357	129	154 883	
Sécurité incendie	5	930 950	30	167 219	55	1 098 169	80	18 884	105	1 079 285	130	52 397	
Sécurité civile	6	12 160	31	1 597	56	13 757	81		106	13 757	131		
Autres	7	144 352	32		57	144 352	82		107	144 352	132		
	8	5 170 486	33	265 590	58	5 436 076	83	58 325	108	5 377 751	133	207 280	
<b>Transport</b>													
Réseau routier													
Voirie municipale	9	1 632 249	34	869 432	59	2 501 681	84	8 353	109	2 493 328	134	255 591	
Enlèvement de la neige	10	2 183 374	35	96 107	60	2 279 481	85	46 599	110	2 232 882	135	71 386	
Autres	11	746 718	36	122 983	61	869 701	86	3 449	111	866 252	136	24 596	
Transport collectif	12	176 477	37	68 886	62	245 363	87		112	245 363	137		
Autres	13		38		63		88	16 309	113	(16 309)	138		
	14	4 738 818	39	1 157 408	64	5 896 226	89	74 710	114	5 821 516	139	351 573	
<b>Hygiène du milieu</b>													
Eau et égout													
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15	992 308	40	499 902	65	1 492 210	90		115	1 492 210	140	393 626	
Réseau de distribution de l'eau potable	16	904 195	41	346 914	66	1 251 109	91	54 915	116	1 196 194	141	231 479	
Traitement des eaux usées	17	407 071	42	701 454	67	1 108 525	92		117	1 108 525	142	52 801	
Réseaux d'égout	18	570 999	43	471 414	68	1 042 413	93	16 657	118	1 025 756	143	192 355	
Matières résiduelles													
Déchets domestiques	19	2 231 583	44	110 537	69	2 342 120	94	2 310 769	119	31 351	144	30 875	
Matières secondaires	20	566 913	45	17 172	70	584 085	95	77 735	120	506 350	145	20 237	
Autres	21		46		71		96		121		146		
Cours d'eau	22	25 898	47		72	25 898	97		122	25 898	147		
Protection de l'environnement	23	11 141	48		73	11 141	98		123	11 141	148		
Autres	24		49		74		99		124		149		
	25	5 710 108	50	2 147 393	75	7 857 501	100	2 460 076	125	5 397 425	150	921 373	

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Santé et bien-être</b>										
Logement social	151	208 531	166	181	208 531	196	211	208 531	226	4 260
Sécurité du revenu	152		167	182		197	212		227	
Autres	153	82 136	168	183	82 136	198	378	81 758	228	2 844
	154	290 667	169	184	290 667	199	378	290 289	229	7 104
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>										
Aménagement, urbanisme et zonage	155	431 116	170	582	431 698	200	215	431 698	230	17 929
Rénovation urbaine	156	118 382	171	186	118 382	201	216	118 382	231	
Promotion et développement économique	157	368 433	172	9 834	378 267	202	18 663	359 604	232	18 600
Autres	158		173	188		203	218		233	
	159	917 931	174	10 416	928 347	204	18 663	909 684	234	36 529
<b>Loisirs et culture</b>										
Activités récréatives	160	2 793 380	175	658 506	3 451 886	205	1 129 634	2 322 252	235	239 616
Activités culturelles										
Bibliothèques	161	484 744	176	38 171	522 915	206	20 077	502 838	236	5 967
Autres	162	845 656	177	113 819	959 475	207	75 786	883 689	237	52 042
	163	4 123 780	178	810 496	4 934 276	208	1 225 497	3 708 779	238	297 625
<b>Réseau d'électricité</b>										
	164		179	194		209	224		239	
	165	24 100 881	180	4 485 860	28 586 741	210	3 909 213	24 677 528	240	1 974 523

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>Rémunération</b>	1	56 197	45 836
<b>Charges sociales</b>	2	11 240	8 221
<b>Biens et services</b>	3	1 017 423	805 758
<b>Frais de financement</b>	4	103 143	105 548
<b>Autres</b>	5	9 235 338	6 603 978
	6	10 423 341	7 569 341

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	502 465	976 878
Redressement aux exercices antérieurs	2	3	
Solde redressé au début de l'exercice	3	502 468	976 878
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	147 967	127 265
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	5 479	(23 746)
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	7	(310 068)	(577 932)
Montant à pourvoir dans le futur	8		
Financement des investissements en cours	9		
	10	(156 622)	(474 413)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	11	345 846	502 465
<b>Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	12	3 974 805	3 978 040
Redressement aux exercices antérieurs	13	2	
Solde redressé au début de l'exercice	14	3 974 807	3 978 040
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	15	(374 276)	866 086
Activités d'investissement	16	(635 837)	(1 501 705)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	17	310 068	577 932
Financement des investissements en cours	18	145 906	54 452
	19	(554 139)	(3 235)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	20	3 420 668	3 974 805
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>			
Solde au début de l'exercice	21	( 1 390 944 )	( 2 107 124 )
Redressement aux exercices antérieurs	22		608 887
Solde redressé au début de l'exercice	23	( 1 390 944 )	( 1 498 237 )
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	24	( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	25	( )	( )
Régimes non capitalisés	26	( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	27	( )	( )
Autres	28	( )	( )
	29	( )	( )
Diminution de l'exercice	30	108 484	107 293
	31	108 484	107 293
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	32	( 1 282 460 )	( 1 390 944 )

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Financement des investissements en cours</b>			
Solde au début de l'exercice	33	(1 628 027)	(353 053)
Redressement aux exercices antérieurs	34	(1)	
Solde redressé au début de l'exercice	35	(1 628 028)	(353 053)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	36	270 324	(1 220 522)
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	37		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39	(145 906)	(54 452)
	40	124 418	(1 274 974)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	41	(1 503 610)	(1 628 027)
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>			
Solde au début de l'exercice	42	72 121 197	69 174 635
Redressement aux exercices antérieurs	43		
Solde redressé au début de l'exercice	44	72 121 197	69 174 635
Variation de l'exercice	45	6 489 818	2 946 562
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	46	78 611 015	72 121 197



**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>2 870 500</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>1630</u> 2	200 000
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>3 070 500</u>
Diminution	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>3 070 500</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Redressement aux exercices antérieurs (note 18)</b>	<b>Règlements d'emprunt fermés</b>		<b>Utilisation de l'exercice</b>	<b>Transferts</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
			<b>Activités de fonctionnement</b>	<b>Activités d'in- vestissement</b>			
Montant non réservé	1 485 719	2	3	4 145 905	5	6 367 003	7 264 621
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15 485 719	16	17	18 145 905	19	20 367 003	21 264 621

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009		2008
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	( ) ( ) ( )	( )
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	( ) ( ) ( )	( )
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	( ) ( ) ( )	( )
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	27		
Montant à pourvoir dans le futur	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30		
	31		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	32		

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>Taxes sur la valeur foncière</b>	<b>Du 100 \$ d'évaluation</b>
<b>Taxes générales</b>	
Taxe foncière générale (taux unique)	1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxe foncière générale (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 9 <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 7 <input type="text"/> 4 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 8 <input type="text"/> 4 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 8 <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 7 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 9 <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	12 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	14 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	19 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	21 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	26 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	28 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	1 9 5 , 0 0 \$	
Égout	2	7 0 , 0 0 \$	
Eau et égout	3	, \$	
Traitement des eaux usées	4	, \$	
Matières résiduelles	5	1 1 5 , 0 0 \$	

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6    , %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Assainissement des eaux usées	,0170	1	
Dettes(ancien Rivière-du-Loup)	,1000	1	
Puits en alimentation en eau potable	,0280	1	
Vidanges des fosses septiques	70,0000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2009	7	115 732 \$	
b) le solde estimatif au 31 décembre 2009 des engagements en vertu du règlement concerné	8	952 340 \$	
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11	\$	
b) autres formes d'aide	12	\$	
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2009 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	39 960 \$	
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18	\$	
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19	150	20 <input type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 65, rue de l'Hôtel-de-Ville  
(no) (rue)  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 867-6700  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 862-2107  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Marie Lapointe

Téléphone (418) 867-6711  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 862-2107  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel marie.lapointe@ville.rivière-du-loup.qc.

**VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Nom Mallette, sencrl

Titre Comptables agréés

Adresse 107, rue de l'Hôtel-de-Ville  
(no) (rue)  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4P9  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 867-0495  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 862-0768  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel christine.desrosiers@mallette.ca

Responsable du dossier Christine Desrosiers, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
 \_\_\_\_\_ (Code postal)  
(Municipalité)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2011**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2009

Facteur comparatif

Valeur uniformisée

1 .....  
2 .....  
3 \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_  
(Nom) (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de  
la péréquation de 2011 sont exacts.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Date)

Dernière modification avant dépôt : 2010-04-20 08:28:58

Dernière modification : 2010-04-20 08:28:58

Réservé au ministère

80 176 612	6 182 114	19 864 296	1,668
------------	-----------	------------	-------



**TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier consolidé de  
 \_\_\_\_\_ (Nom)  
 Rivière-du-Loup \_\_\_\_\_ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, déposé lors  
 \_\_\_\_\_ (Nom de l'organisme)  
 de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique au  
 \_\_\_\_\_ (Date)  
 ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le \_\_\_\_\_.  
 \_\_\_\_\_ (Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 6 182 114 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel  
 à la page S34 ligne 4 est de 19 864 296 \$

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2010-04-20 08:28:58

Dernière modification : 2010-04-20 08:28:58

Réservé au ministère

80 176 612	6 182 114	19 864 296	1,668
------------	-----------	------------	-------

## RAPPORT FINANCIER 2009 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
  1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé (page S3);
  2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés (page S6);
  3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés (page S6.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
  4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S31);
  5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011 (page S56);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
  6. Transmission électronique du rapport financier (page S57).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

### Service de l'information financière et de la vérification

**Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire**

**10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage**

**Québec (Québec) G1R 4J3**

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000

B) 6 800 000

C) 6 500 000

D) 1,4444

A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)

B) Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice (page S18 ligne 22)

C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)

D) Taux global de taxation réel de 2009 (page S34 ligne 6)